Probate Clerk

LA VOZ DEL PUEBLO.

EL ABOGADO DEL ESTADO DE NUEVO MEXICO.

TOMO III. LAS VEGAS, NUEVO MEXICO, SABADO 19 DE DICIEMBRE DE 1891. NUM. 47.

Establecidos en 1859.

A. STAAB,

Importador y Negociante en

Mercancias : : Generales.

Siempre tienen en sus vastos almacenes el más grande y mejor escojido surtido en él Territorio.

Calle de San Francisco, Santa Fé, N. M.

PRESENTES PARA / PRESENTES DE / PRESENTES DE

Niños / Juguetes / Cortes
Niñas / Muñecas / Ropa Hecha
Madres / Retratos / Zapatos
Padres / Lámparas / Sombreros
Amantes / Porcelana / Alfombras
Todos / Muebles / En fin todo.

Lo Mejor es lo mas Barato.

LA PLAZA ILFELD'S LA PLAZA

J. RAYNOLDS, President ALBERT LAWRENCE, Vice Presidente.
A. B. SMITH, Cajero.

PRIMER BANCO NACIONAL,

LAS VEGAS N.M.

Capital Pagado, $100,000.
Fondo Sobrante, 50,000.

Depositorio del Ferrocarril Atchison, Topeka y Santa Fé. Un seguro Depositorio en contra de fuego robo y todo otro riesgo.

M. L. COOLEY,

Traficante en toda clase de

BUGGIES Y CARRUAJES,

Hechos á la órden si se desea

Guarniciones de toda Clase.

Compra y vende Maiz, Zacate, Avena y Salvado. Tenemos las mejores Caballerizas en la ciudad.

PLAZA VIEJA, LAS VEGAS. N. M

Madera! Madera! Madera!

Henry G. Coors,

Traficante en toda clase de

Madera : y : Utensilios : para : la : Fabricacion : de : Edificios.

Los que deseen vender madera de mil pies arriba, hallaran ventaja en vender en nuestracasa. Vendemos

Puertas, Ventanas,

Bastidores y Ferreteria,

AVENIDA DEL FERROCARRIL. PLAZA NUEVA, LAS VEGAS, N. M.

¡PERFECCION! ¡ELEGANCIA! ¡DURABILIDAD!

Es lo que contiene el magnifico almacen de Ropa y trajes de

JACOB BLOCH,

Allí se halla en cantidad inumerable

DESDE LO MAS BARATO HASTA LO MAS FINO,

Vestidos de hombres y niños. Sombreros, Cachuchas, Botas, Zapatos, y toda variedad de trajes de caballeros. Garantizamos satisfacción en todo particular.

PLAZA NUEVA, LAS VEGAS, N. M.,

Aviso : al : Pueblo : en : General

que ahora es el tiempo de comprar

MUEBLERIA

porque estamos ofreciendo a muy

Reducidos Precios,

y tenemos el mas

Grande Surtido

en la Plaza Nueva de Las Vegas, en frente del Banco de San Miguel. Vengan a desenganarse.

ROSENTHAL HERMÁNOS.

Bell & Williams,

— expendio de —

Abarrotes de Consumo

Corriente y de Gusto.

ENTREGARAN GRATIS A DOMICILIO TODOS LOS PEDIDOS.

CALLE DEL PUENTE, . . . LAS VEGAS, N. M.

Cual es; ¿Calamidad? ó ¿Felicidad?

En otra columna de este número aparece un reporte condensado de una junta tenida el Sábado, día 12 del corriente con el fin de organizar un proyecto importante y adelantado, y el cual es más loable por cuanto designa una nueva página en la historia de nuestra plaza. Demos una revista limitada á las grandes y poderosísimas posibilidades á que podían llegar los beneficios de una comunidad unida é inteligente. Al redactar estas líneas nos traen una vívida presentación á la vista del escritor, de los gloriosos días pasados de Nuevo México; y que en verdad, aunque la época esté más adelantada en las ártes, en nuestro país, sucede que aún en nuestro medio existe el retrogreso en un grado mas lastimoso que en ninguna época de la historia. El más estúpido, no puede negar que si los sentimientos expresados por diversos caballeros en la dicha junta, se llevaran á cabo, solo bendiciones y grandes beneficio podrían resultar de la iniciativa de dicha empresa. Ahora caros lectores, raciocinemos por un momento: Está concedido por todos que el proyecto que tomó pié el Sábado pasado es muy laudable, y es un paso dado en la propia dirección. Supongamos que llevados por el resultado de las cosas nos interesamos verdaderamenté á mejorar nuestra situación, y que ahora y para siempre se reuna el pueblo de nuestra retrasada localidad, y que se haga á un lado aquella antipatía venenosa que ha llegado á un grado tan destructivo, fomentado por miras políticas y que ha hecho de la envidia el pedestal de la discreción; y que se deseche ésta con el menosprecio que merece, y que los ojos del desdén y un justo aborrecimiento vean á cualesquier sér inicuo que trate de dividirlos y retrasar el adelanto procomunal, solo por miras personales y particulares; y preciso es reconocer que el pueblo Neo-Mexicano se ha arruinado por dar gusto á gallerías de ambiciones, y preciso es acudir á nuestros derechos y no dejarnos usar más.

Despertemos pues, de este letargo que nos agobia y reflexionemos que vivimos en una época en que necesitamos usar nuestra inteligencia y energía para sostener nuestra dignidad como ciudadanos.

Sabemos que residimos en una población que tiene un prospecto halagüeño; debemos notar que se nos está ridiculizando por el modo en que vivimos á causa de estar consumidos en contiendas de aquellas en que siempre sucede el *quedarse sin Juan y sin la gallina*. En la plaza de Las Vegas hay calles que necesitan limpiarse y aderezarse; se necesita agua para jardines; se necesitan pilas de agua para el consumo general, y para suprimir el robo manifiesto del monopolio de la "Agua Pura Company;" se necesitan muchas mejoras públicas, tales como hospitales, etc.

Por su puesto que se dirá que no hay dinero; nosotros diremos que sí hay dinero, aunque poco, y que hay muchos hombres libres y fuertes. Así es que, ya es tiempo que se inaugure un verdadero sistema procomunal y mutuo en todo el sentido de la palabra; la verdadera fraternidad debe practicarse para que se mejore la situación; á cada individuo se le debe dar el lugar que merece su competencia: al hábil, la de un caudillo, para que dirija como director en su esfera, pero no como dictador ó amo. Que se establesca una firme escala de merecimiento digno sin que las opiniones se basen en miras personales ó consejos de mala fé.

En fin, si queremos que nuestra vida valga la pena, debemos decir todos unidos: "abajo con enredos políticos afuera de su tiempo," que sea el grito de todo el pueblo que, en materias que atañen al bienestar de todos, marchemos unidos y no se permita que se siembre la animosidad por ninguno, y cuando el tiempo se llegue, cada ciudadano examine la situación cuidadosamente y escuche los debates y argumentos y decida inteligentemente por el lado que le muestra más razón y justicia.

Entretanto que sigan reuniones como la del Sábado pasado. Que se reuna el pueblo amenudo para deliberación, y no para agitación; que consulten sus intereses unos con otros, y que organicen empresas que alivien la condición actual; que tengan presente aquella máxima eterna que nos enseña que *en la unión está la fuerza*. En sus manos está queridos lectores; ¿Que escojeu? Riña, envidia y calumnia? ó amistad, fraternidad y felicidad?

Una Buena Empresa.

El Sábado, día 12 corriente se verificó en la casa de Cortes una junta pública, cuyo objeto era el discutir y tomar medidas para la construcción de una acequia que, comenzando cerca del asilo de locos, pase por la orilla de la loma de la plaza vieja, á fin que todos los residentes de allí que en su mayor parte no están suplidos con el agua de las cañuterías, puedan tener el uso de la propuesta acequia, ya sea para finca de riego ó el uso del agua en sus respectivos domicilios.

Se llamó la reunión al orden por el juez José Ma. Maestas, acto continuo fueron electos: el señor Donaciano García como presidente, y el señor Maestas como secretaria. El señor García, una vez instalada la junta puso en conocimiento de todos los presentes el objeto de aquella reunión, en un bonito discurso. Después se hicieron extensos y animadores discursos, haciendo presentes los grandes beneficios tanto la plaza en general como toda residente en particular de esta empresa, que está segura de realizarse con un mínimo costo si es que todos se unían y trabajaban para tal propósito. También se dijo, con mucho acierto, que había en la plaza varios hombres en muy buenas circunstancias que siempre estaban ofreciendo sus servicios al pueblo pobre; que estos eran personas de aspiraciones, y que se esperaba que ahora que el pueblo estaba determinado á buscarse un gran bien y que para ello necesitaba la ayuda de los magnates, y prometidos amigos del pobre, los hallarían listos, según sus promesas para prestar su ayuda. Entre los que tomaron la palabra en pro de esta empresa eran los señores Chas. F. Rudulph, Dionicio Castellano, el señor Rivera, J. Ma. Maestas y Serafin Baca.

Después de los discursos y en vista del sentimiento unánime de todo el concurso, en favor, se nombró una comisión sobre arreglos, la cual consiste de los señores D. García, presidente, J. Ma. Maestas, secretario, Jesus Rivera, Serafin Baca y D. Castellano; y luego se prorrogó la reunión hasta el día 19 del que cursa.

Más Puñaladas.

En la plaza de Ojos riñeron Felipe Quintana y otro individuo, el Martes, según se nos ha informado por cuestión de *quién era más hombre*, estando ambos ébrios. Tomás López, deseoso de ver la paz, intervino con el fin de separar á los contendientes, cuando Quintana le envistió con la navaja que portaba. Le infirió dos puñaladas; una en el pecho y otra en la espalda. El Juéves se trajo la causa ante el Juez de Paz, Wooster, para su investigación preliminar, pero la misma fué pospuesta hasta el Lúnes, con el fin de esperar el resultado de las heridas que se cree son graves.

Nos parece, señores, que ya es tiempo que las agitaciones políticas deberían de cesar. Demasiado se sabe que estas han sido la causa de tanto crimen que se ha cometido últimamente en nuestro condado.

Aquel Folleto.

Acusamos recibo de un bonito folleto, con que el señor W. H. H. Lewellyn, secretario del comité de Nuevo México, para la exhibición colombiana universal, ha tenido á bien obsequiarnos. Este útil folleto tiene una copia del acta del Congreso que provee para la creación de la comisión del certamen universal, la ley de Nuevo México, que establece una comisión Territorial, las reglas para el gobierno de la misma, la clasificación de exhibitos y otros detalles de interés respecto á esta enorme empresa. Damos las gracias al señor Lewellyn.

Teatro

Tenemos gusto en anunciar que la Sociedad Dramática Hispano-Americana, que en días pasados dió á nuestra plaza ratos de verdadero gusto y distracción, ha determinado dar otra función para beneficio de la Sociedad Literaria á mediados del mes que entra. El Sábado pasado recibieron de la ciudad de México una escojida colección de comedias españolas, de las cuales, á decir verdad, no se puede formar juicio en cuanto á cuál tendrá más mérito, porque todas son hermosas. Esta sociedad tiene la gran ventaja, para su siguiente función, de contar con la benévola ayuda de las hermosas y graciosas señoritas Carmen y Adela Rodrigo, y Chonita Romero, quienes salieron tan airosas en las últimas dos funciones.

Pinos Altos Reducido á Cenizas

Transmitió el telégrafo el Sábado pasado la triste noticia de un terrible incendio que redujo á cenizas la bonita población de Pinos Altos en el condado de Grant.

Parece que el fuego comenzó en una casa de madera que estaba vacante en el centro de la plaza. No se pudo obtener ni una gota de agua, y en unos minutos toda la plaza era una sola llama. Toda la gente incluso mujeres y niños pelearon encontra de las llamas con el fin de subyugarlas, pero todo fué en vano. Solo dos casas se salvaron, y se calcula en $100,000 la pérdida sufrida.

Pinos Altos era un rico pueblo minero, que estaba situado como á 10 millas de Silver City (San Vicente.)

Elección de Oficiales.

La asamblea No. 2343 de Caballeros de Labor, tuvo su elección de oficiales que regirán por los siguientes seis meses, el Domingo pasado, resultando electos los siguientes caballeros: José Y García, M. O.; Juan O. Alire, D. O.; Sabino Lujan, S. V.; Clemente Angél, S. R.; Malaquias Baca, S. F.; Jesus Ma. Tafoya, tesorero; José C. de Baca, estadistico; J. Brown, C. O.; para la comisión ejecutiva fueron electos, los siguientes: Jesus Ma. H. Alarid, Jesus Ma. Barela, Apolonio Gonzales. Oficiales del ramo de beneficencia: Enrique H. Salazar, solicitador de aseguranza; cuerpo de directores: R. F. Hardy, Bernardino Arias, Jesus M. Hernandez.

Fuego.

A eso de las 9 de la noche del Miércoles se declaró un incendio en la tiendita y restaurant de la señora Fetters, en la plaza nueva. En menos que media hora, y antes que los bomberos acudieran en auxilio ya las devoradoras llamas habían consumido todo lo que media entre la abarrotería de Pat Young y la barrilería de Essinger y Judell. Las paredes de esta última tienda salvaron indudablemente el que fuera reducida á cenizas una gran parte de la plaza nueva, pues siendo de adobe, impidió que las llamas se extendieran más. Aquí se puede ver la utilidad de las casas de adobe ó piedra. No sabemos en cuánto se estimará la pérdida.

Fuerte Nevada.

El Domingo pasado en la mañana, vimos á la madre tierra cubierta con la más grande nevada que jamás se ha visto en este lugar, en la reminiscencia de los viejos residentes. Estamos seguros que no baja de dos piés. Las tranvías estuvieron paralizadas por tres días por estar la vía completamente obstruida, la cual se tuvo que descubrir á fuerza de palas y talaches. Afuera de la plaza los caminos según se nos informa están intransitables. En las sierras del Raton los trenes estuvieron parados por tres días, á causa de la nieve.

Defunción.

Doña Romancita López de Ulibarri, la digna esposa de Don Gumecindo Ulibarri, murió de parto, en esta ciudad, el día 13 á cosa de las 11 de la noche. Dió á luz la infortunada señora cerca de las 4 de la tarde un hermoso niño. El niño goza de completa salud. Simpatizamos con el señor Ulibarri por la dolorosa pérdida de su amada esposa, así como también con todos los deudos de la finada, esperando al mismo tiempo que el cielo les mande el consuelo necesario en su transe de dolor.

NOTICIAS LOCALES.

Los paseos en trineos son el orden del día. Como el tiempo es tan á propósito, son cientos los que se ven por las calles.

El aborrecer y procurar mal á hombres por la sola razón que no piensan como uno, es solo digno de corazones mezquinos y miserables.

Hermosos relojes de oro sólido, y cadena, en una elegante caja de terciopelo, por la pequeña suma de $18.00 en la joyería de A. C. Abeytia.

El tejamanil en la casa de Hayward, de la plaza vieja, donde tiene carnicería Bonifacio Mares, se cayó el Domingo con el peso de la nieve.

Don Epifanio Gallegos, tuvo el infortunio de perder á su niñito Manuel, que contaba un año de edad, el cual murió el Miércoles á las 8 a. m.

Llamamos la atención de nuestros lectores al nuevo anuncio de Don Manuel Rosenwald, respecto á la oferta que hace por las siguientes dos semanas.

Se necesita en esta oficina un joven inteligente, que sepa bien leer y escribir, para que aprenda el arte de impresor. Para más información diríjanse á esta oficina.

El dia 31 del corriente tendrá en esta ciudad una convencion general del Territorio la benéfica orden de Caballeros de Labor. 35 Asambleas legalmente organizadas tendrán representación.

Si desean comprar un hermoso presente para Christmas, vayan á la joyería de A. C. Abeytia, donde encontrarán el más hermoso y completo surtido que jamás ha sido exhibido en esta plaza.

Nuestro colega de la semana pasada esta ciudad ha[illegible] en Santa Fé un arrésto cación de sello[illegible]ion. El detectivo J. H. precio de [illegible] de la compañía del ferrotavos á la [illegible] Santa Fé, les hechó el gos años [illegible]ros empleados del ferro[illegible], entre los que están inclinidos el telegrafista y el agente de equipaje, de noche, por el robo de baules en la estación. Una gran cantidad de joyería, relojes de oro, ropa y otros artículos fueron recobrados. Como todos los trenes parten de noche, los ladrones tenían toda la oportunidad para abrir baules y robar sus contenidos. Fueron puestos bajo $500 de fianzas cada uno para esperar la acción del gran jurado.

Falleció en [illegible], el día 10, Don Calletano Varela, sus exequias fúnebres tuvieron lugar en la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Deja una esposa y tres niños para llorar su irreparable pérdida.

El Domingo, uno de los hombres empleados para barrer la nieve del techo del almacen de Gross, Blackwell y Cia., se cayó por una claraboya, quebrándose una pierna. No hemos podido inquirir quién es el individuo.

Se dice que el conductor del correo entre Antonchico y ésta, tuvo que abandonar su vehículo, y hacer su viaje á caballo, teniendo que remudar tres veces, á causa de la mucha nieve que hace el camino casi intransitable.

El cadáver de un tal Teófilo Abreu fué hallado en una laguna en Cherry Valley. El hombre se había ahogado. No se sabe cómo fué á dar á la laguna. Algunos creen que estando ébrio se cayó adentro, y otros sospechan que fué asesinado.

El Dr. F. Knauer vendió al Dr. F. Marron y á Doña Irenea D. de Romero, todo el edificio, solar y corrales que comprende el "Exchange Hotel" por la suma de $9,000. Se dice que los nuevos propietarios harán importantes mejoras á esta propiedad.

Casi todos los resfrios son leves al principio, pero su tendencia se dirije á debilitar el sistema hasta que el paciente se hace una víctima de una enfermedad prevalente. El uso del Pectoral de Cereza, de Ayer, al principio de un resfrio, sería un obstáculo al peligro.

Presentes para Christmas y Año Nuevo, como son pulsos, toquias, anillos, fistoles, sarcillos y una variedad de articulos demasiado numerosos para mencionarlos, de diamante, oro y plata, etc., y á precios muy reducidos, los hallareis en la joyería de A. C. Abeytia.

Nuestro buen amigo, Don Aniceto C. Abeytia, ha puesto sumo esmero este año en surtir su hermosa joyería, á propósito de las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Su elegante establecimiento presenta un aspecto que dá gusto, é invita á los transeuntes á pararse y examinarlo.

¿Ha Vd. comprado alguna vez un caballo del cual no haya tenido algún recelo en cuanto á sus cualidades, hasta haberlo probado? No sucede así con la Sarsaparrilla de Ayer. Vd. puede estar seguro de ello desde el principio. Nunca chasquea á aquellos que persisten en experimentarla.

Juan R. Trujillo, arrestó en Watrous, el día 16, á Benjam Harry, un soldado de la compañía G. regimiento 6 de caballería. El preso está en la cárcel de este condado aguardando las órdenes del comandante del Fuerte Wingate. El señor Trujillo está intitulado á una recompensa que estaba ofrecida.

Se reportó en el último número del *Sol de Mayo*, que un señor Mexicano había sido arrestado por vender leña sin licencia. Este reporte que algún mal intencionado llevó al dicho colega es falso. No hay ningún provisto en las leyes municipales para que se pague licencia por vender leña. Además la gente de la Plaza Nueva tiene gusto en que los leñadores vendan allí su combustible.

Hemos recibido la triste noticia de la muerte del honrado joven Antonio Delgado, de Santa Fé, hijo del Hon. Felipe Delgado, uno de los hombres más distinguidos y honoríficos de nuestro Territorio. El joven Delgado, falleció el día 15 después de una penosa enfermedad. Deja para llorar su temprana muerte á su esposa, y niños, su papá y mamá y un gran número de deudos. [illegible] haya recibido, mansión de gloria el [illegible] Don Antonio que derrame [illegible] sus adoloridos deudos el consuelo necesario. [illegible] deseo de LA VOZ DEL PUE-

Es cosa que dá gusto ver cómo nuestros comerciantes han surtido últimamente sus respetivos establecimientos mercantiles, á propósito de la estación y de los días de fiesta. Sobre todo merecen mención los establecimientos de los señores Rosenthal Hermanos, Rosenthal & Co., con sus inmensos surtidos respectivos de mercancias generales; los Sra. Geist & Prigmore, que tienen en el ramo de efectos de lujo el surtido más hermoso y facinador, (sobre todo efectos para regalos de noche buena), que se ha visto en esta plaza; la casa de mercancias generales del señor Rosenwald, y último pero no menos, la casa de Charles Ilfeld, donde hay tantas y tan variadas cosas, desde de muebles de casa hasta abarrotes, que se hace agua la boca. En la tienda del señor Ilfeld podemos decir que está la mar!

Con gusto corremos la noticia que las señoras del Casino Hispano Americano han tomado la loable iniciativa de juntar una contribución de provisiones y dinero para regalar á los pobres el día de noche buena. Las señoras saldrán á juntar contribuciones desde ahora continuando hasta ese día. Se nos ha suplicado informar á todos los que tengan á bien contribuir con provisiones ó ropa, la lleven al edificio del Dr. Knauer, en la Plaza el día veinte y tres; y también que el día veinti cuatro será distribuido lo que se haya juntado, entre todos los pobres que apliquen, en la misma casa. No sabemos que pueda haber una empresa tan laudable y digna de todo encomio como la que se han tomado en mano las señoras del Casino —la de buscar para los pobres un alivio así como un rato de alegría. Desde ahora predecimos que ni los millonarios en medio de su pompa y lujo, pasarán una noche buena tan feliz como las que tienen en mano esta obra y los que contribuyan para llevarla á buen fin.